

# Podręcznik instalacji Szafa suszarnicza

DC6-4



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Spis treści

---

## Spis treści

1	Środki ostrożności .....	5
1.1	Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa .....	5
1.2	Symbole .....	6
2	Dane techniczne .....	7
3	Zestaw instalacyjny .....	8
4	Instalacja .....	9
4.1	Rozpakowanie .....	9
4.2	Instrukcje recyklingu opakowania .....	10
4.3	Ustawienie .....	10
4.4	Montaż mechaniczny .....	11
5	System odprowadzania powietrza .....	12
5.1	Świeże powietrze .....	12
5.2	Przyłącze wylotowe .....	12
5.2.1	Stabilizator ciągu .....	13
5.2.2	Montaż i podłączenie szafy na stałe do kanału wylotowego .....	14
6	Zmiana strony otwierania drzwiczek .....	16
7	Przyłącze elektryczne .....	20
8	Test końcowy .....	21
9	Informacje o wyrzucaniu produktu .....	22
9.1	Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji .....	22
9.2	Utylizacja opakowania .....	22

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w specyfikacji konstrukcyjnej i materiałowej.



## 1 Środki ostrożności

**OSTRZEŻENIE.** To urządzenie służy wyłącznie do suszenia tkanin wypranych w wodzie.  
**NIE MODYFIKOWAĆ TEGO URZĄDZENIA.**

Serwisowanie może być wykonywane jedynie przez osoby upoważnione.

Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

Przed rozpoczęciem serwisowania lub wymiany części należy odłączyć zasilanie urządzenia.

Urządzenia stacjonarne niewyposażone w wyłączniki umożliwiające odłączenie od źródła zasilania z rozwarciem styków na wszystkich biegunach, które pozwala na pełne odłączenie w warunkach nadmiernego napięcia kategorii III: wyłączniki muszą być wbudowane w stałe przewody sieciowe zgodnie z normami.

Poziom emisji ciśnienia akustycznego na stanowiskach pracy skorygowany wg charakterystyki częstotliwościowej A: <70 dB

Dodatkowe wymagania dla następujących krajów: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:

- To urządzenie może być użytkowane w miejscach publicznych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby bez doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, jedynie pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu na temat bezpiecznej eksploatacji i potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny korzystać z urządzenia dla zabawy. Operacje czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

Dodatkowe wymagania obowiązujące w innych krajach:





- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też niemające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

### 1.1 Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa

Nie opłukiwać pralki strumieniem wody.

Aby zapobiec uszkodzeniu obwodów elektronicznych (i innych elementów urządzenia) w wyniku skraplania się wilgoci, urządzenie przed pierwszym użyciem należy umieścić i pozostawić na 24 godziny w temperaturze pokojowej.

## 1.2 Symbole

	Przeestroga
	Przeestroga, gorąca powierzchnia
	Przed skorzystaniem z urządzenia przeczytać instrukcję.
	Zachowaj ostrożność. Szafa suszarnicza jest cięższa u góry i może się łatwo przewrócić.

## 2 Dane techniczne

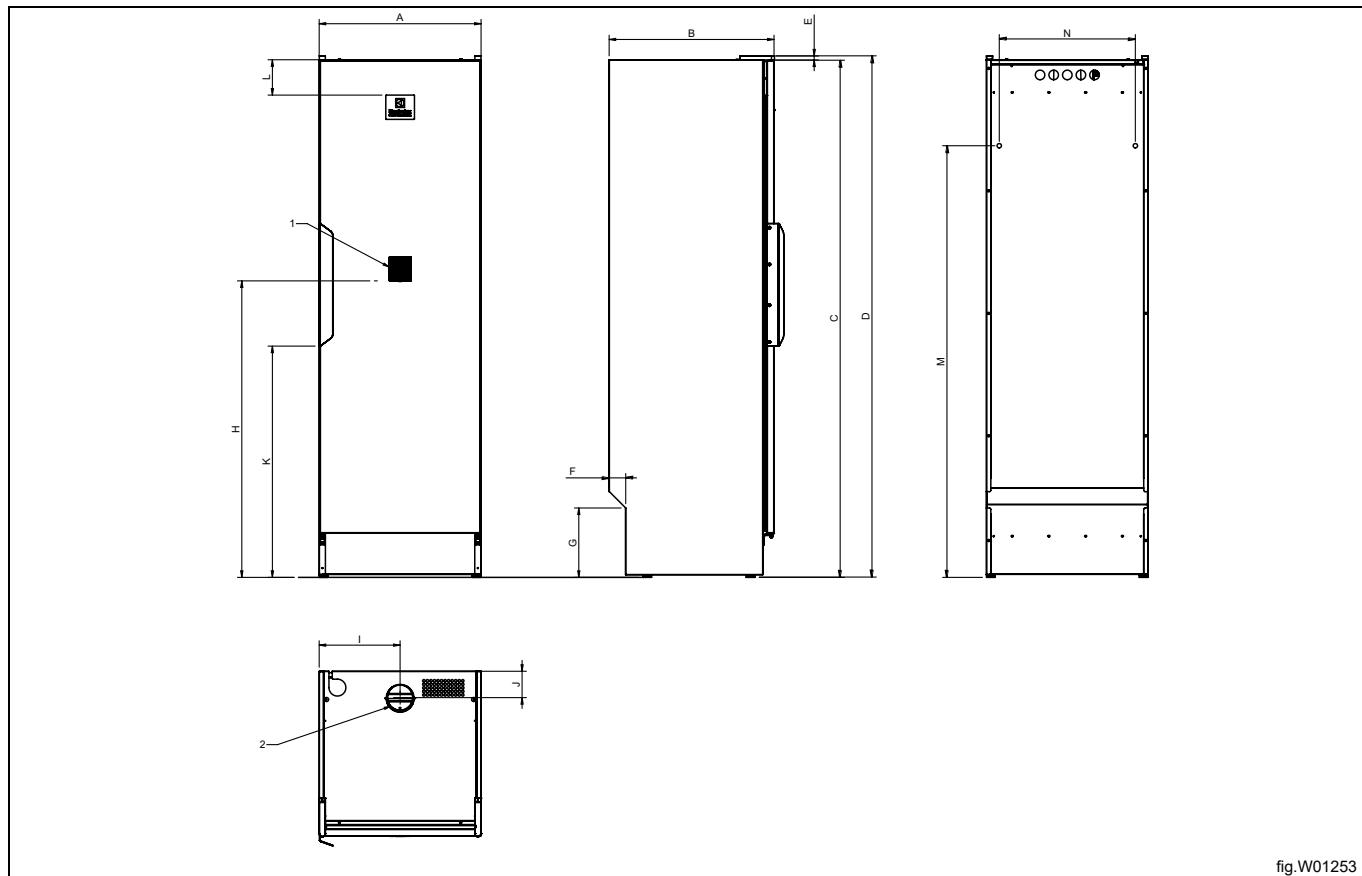


fig.W01253

1	Panel obsługi
2	Wylot powietrza* $\varnothing$ 100 mm

	A	B	C	D	E	F	G
mm	595	606	1901	1915	15	60	255

	H	I	J	K	L	M	N
mm	1089	300	100	850	130	1586	500

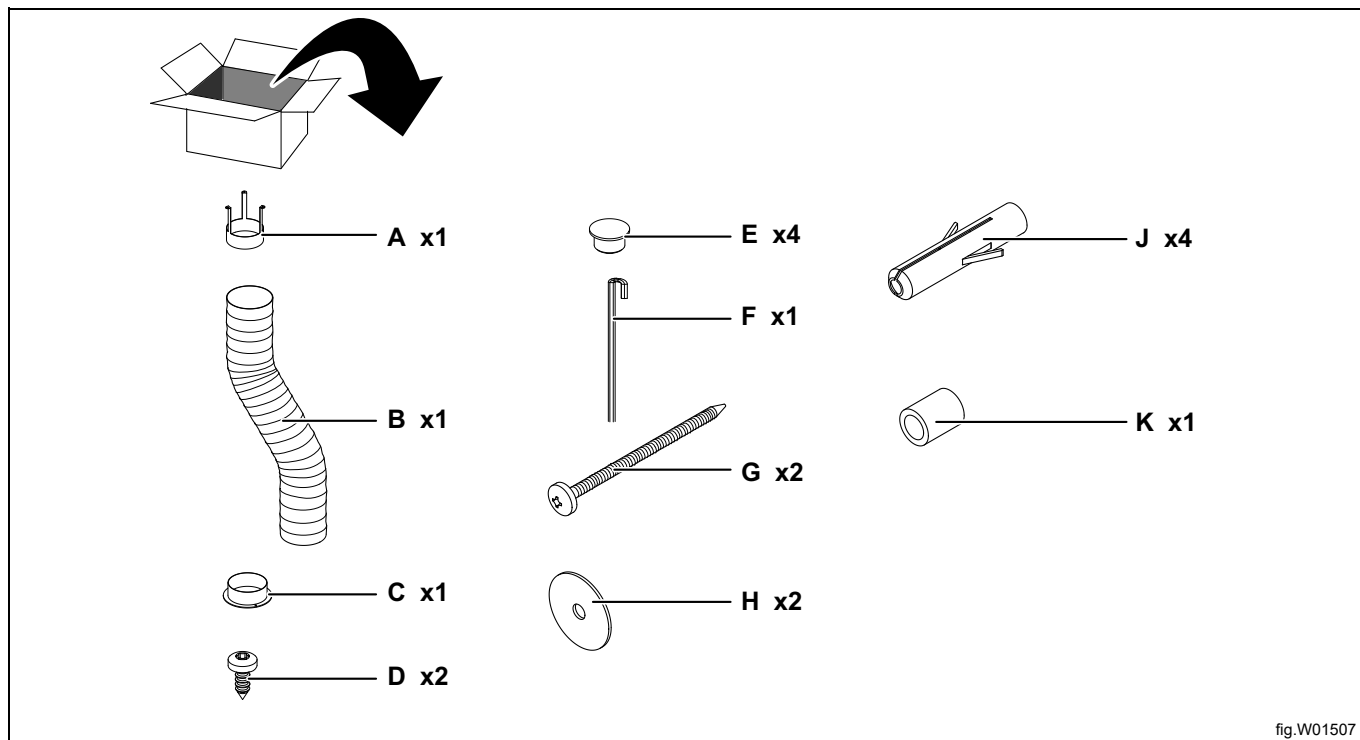
\* Podłączone wraz z załączonym stabilizatorem ciągu i węzłem.

### Dane techniczne

Waga netto	kg	56
Poziom mocy akustycznej/ciśnienia akustycznego przy suszeniu*	dB(A)	58/43

\* Poziomy mocy akustycznej zmierzono w sposób zgodny z normą ISO 60704.

## 3 Zestaw instalacyjny



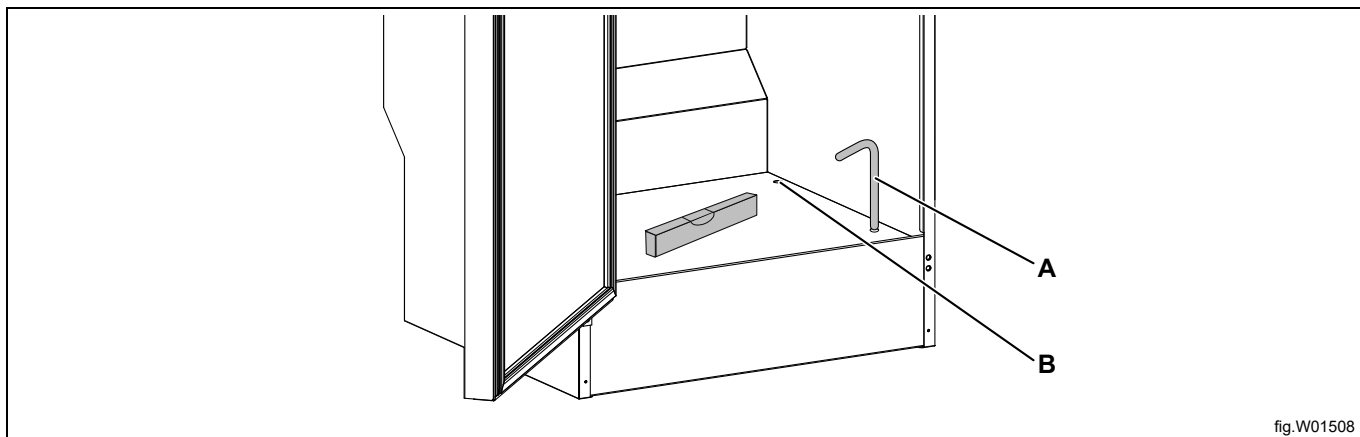
A	Stabilizator ciągu
B	Wąż
C	Kurek
D	Śruba mocująca kurek
E	Zatyczki regulowanych nóżek
F	Klucz imbusowy
G	Śruba ocynkowana TRX 5x70
H	Podkładka N8 5x25
J	Kołek rozporowy
K	Przekładka 8.2x12x15



## 4 Instalacja

Umieścić szafę suszarniczą w docelowym miejscu pracy.

Wypoziomować szafę przy pomocy regulowanych nóżek. Wsunąć klucz imbusowy (A) w otwory w płycie podstawowej szafy suszarniczej i wyregulować położenie wszystkich czterech regulowanych nóżek. Gdy szafa zostanie wypoziomowana, mocno wcisnąć zatyczki (B) we wszystkie cztery otwory.



### 4.1 Rozpakowanie

Rozpakować szafę suszarniczą i sprawdzić, czy nie uszkodziła się podczas transportu. Wszelkie uszkodzenia szafy suszarniczej i/lub opakowania należy zgłosić w ciągu 7 dni.

## 4.2 Instrukcje recyklingu opakowania

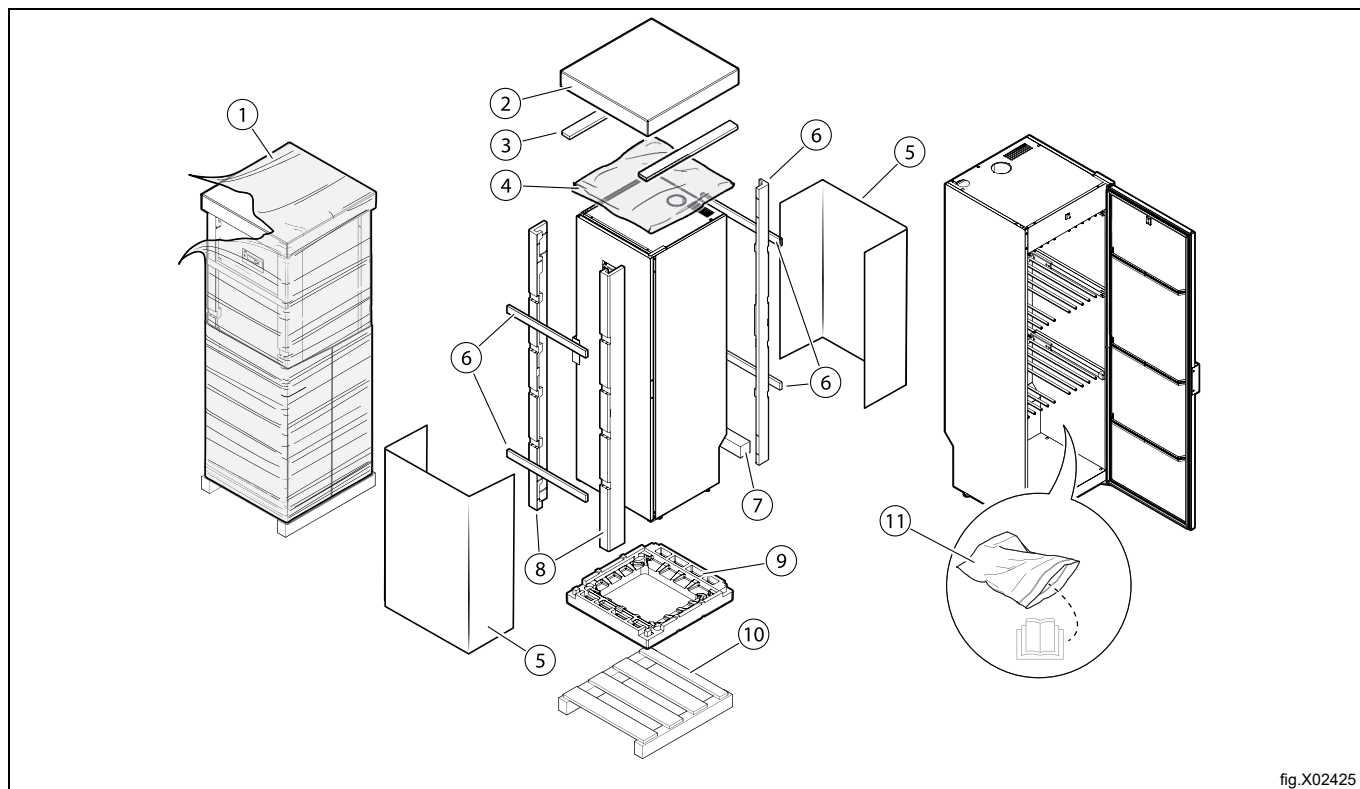


fig.X02425

Rys.	Opis	Kod	Typ
1	Folia	LDPE 4	Tworzywa sztuczne
2	Góra opakowania z kartonu	PAP 20	Papier
3	Drewniane listwy	FOR 50	Drewno
4	Folia zabezpieczająca	LDPE 4	Tworzywa sztuczne
5	Oslony boków z kartonu	PAP 20	Papier
6	Drewniane listwy	FOR 50	Drewno
7	Listwa wsporcza	PS 6	Tworzywa sztuczne
8	Zabezpieczenie narożnika	PS 6	Tworzywa sztuczne
9	Zabezpieczenie spodu	PS 6	Tworzywa sztuczne
10	Paleta	FOR 50	Drewno
11	Woreczek foliowy	LDPE 4	Tworzywa sztuczne

## 4.3 Ustawienie

Szafę suszarniczą należy ustawić tak, aby zapewnić dużą ilość miejsca do pracy zarówno użytkownikom, jak i pracownikom serwisu.

#### 4.4 Montaż mechaniczny



Szafa suszarnicza musi zostać przymocowana do ściany, aby nie dopuścić do jej upadku. (Zestaw dostarczany w komplecie.)



Po umieszczeniu szafy suszarniczej w docelowym miejscu pracy otworzyć drzwi i wyciągnąć górną część wieszaka. Wywiercić w ścianie otwory 8 mm przez dwa wstępnie przygotowane otwory z tyłu szafy suszarniczej (F). Wsunąć kołki plastikowe (C) w otwory w ścianie (D). Umieścić przekładkę (E) na śrubie (G) i zamocować z podkładką tak jak na rysunku.

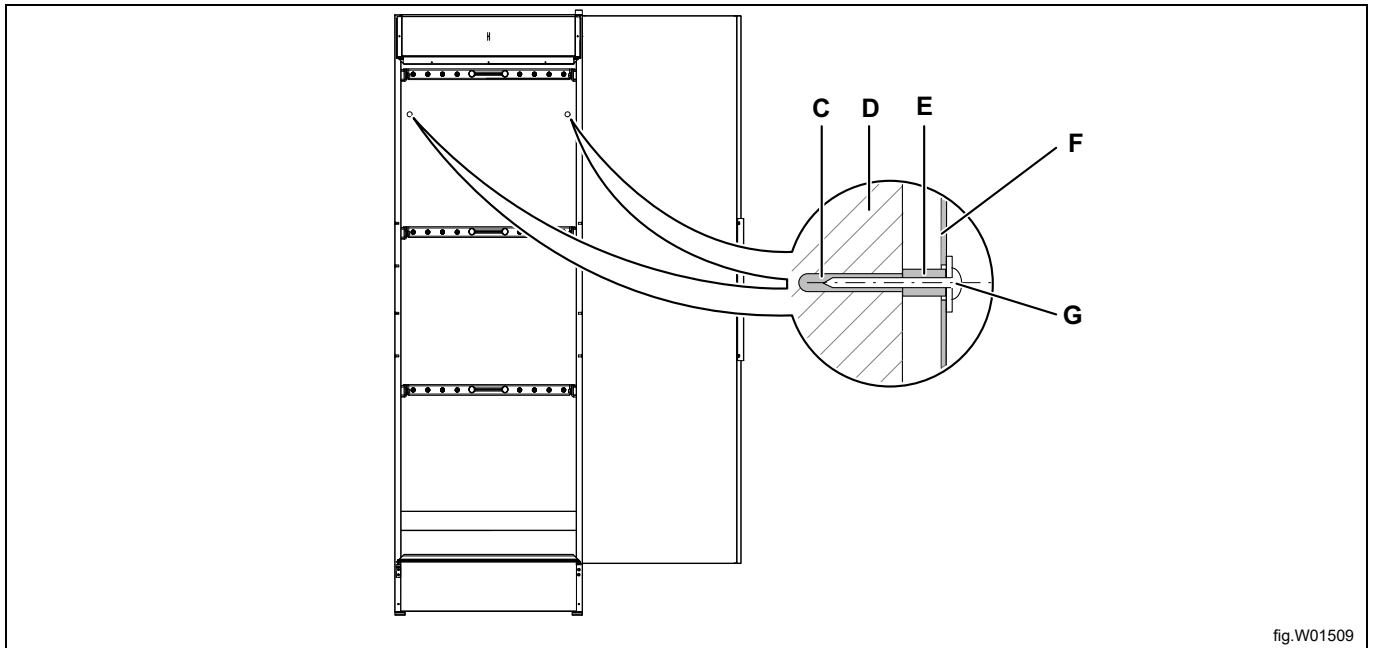


fig.W01509

## 5 System odprowadzania powietrza

### 5.1 Świeże powietrze

Podczas pracy szafy suszarniczej z urządzenia wydobywa się około 50 m<sup>3</sup> wilgotnego powietrza na godzinę. Powietrze to pochodzi z pomieszczenia, w którym umieszczono szafę suszarniczą.

Dlatego ważne jest zapewnienie dostępu świeżego powietrza z zewnątrz do pomieszczenia, aby mogło ono zastąpić odprowadzane powietrze wilgotne.

Zalecamy, aby wloty świeżego powietrza były 5 razy większe niż zalecany wspólny kanał wylotowy powietrza.

### 5.2 Przyłącze wylotowe

Szafę suszarniczą należy podłączyć do standardowego kanału wylotowego.

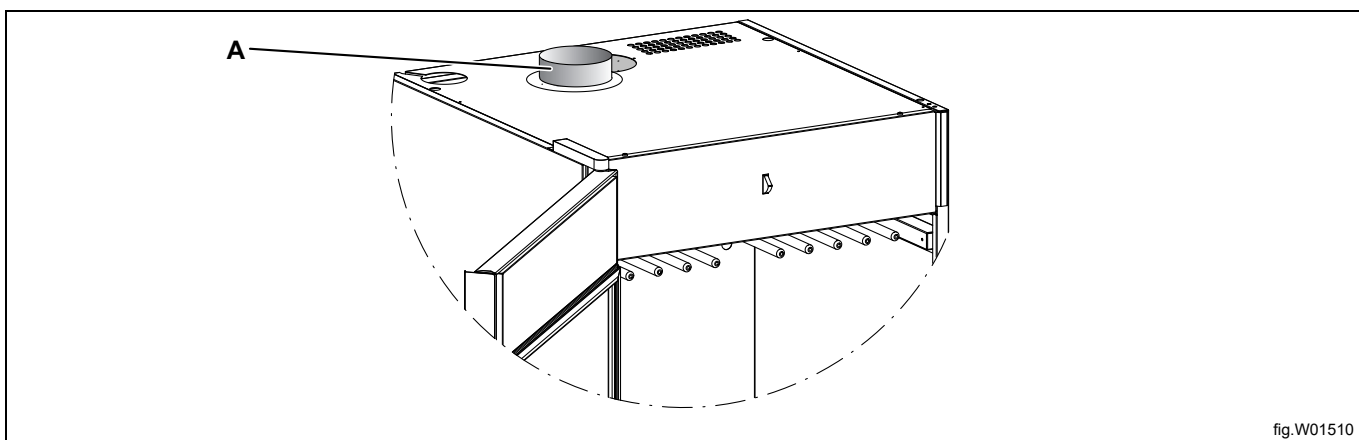
Istnieją dwa możliwe sposoby podłączenia szafy suszarniczej do kanału wentylacyjnego – za pomocą stabilizatora ciągu lub na sztywno do układu powietrza wylotowego. Jeśli szafa suszarnicza ma zostać podłączona do istniejącego układu wentylacji, należy zawsze stosować stabilizator ciągu, aby praca szafy nie wpływała na ogólną wentylację pomieszczenia.

Połączenie sztywne można stosować wyłącznie wtedy, gdy dla szafy suszarniczej przewidziano osobny kanał powietrza wylotowego.

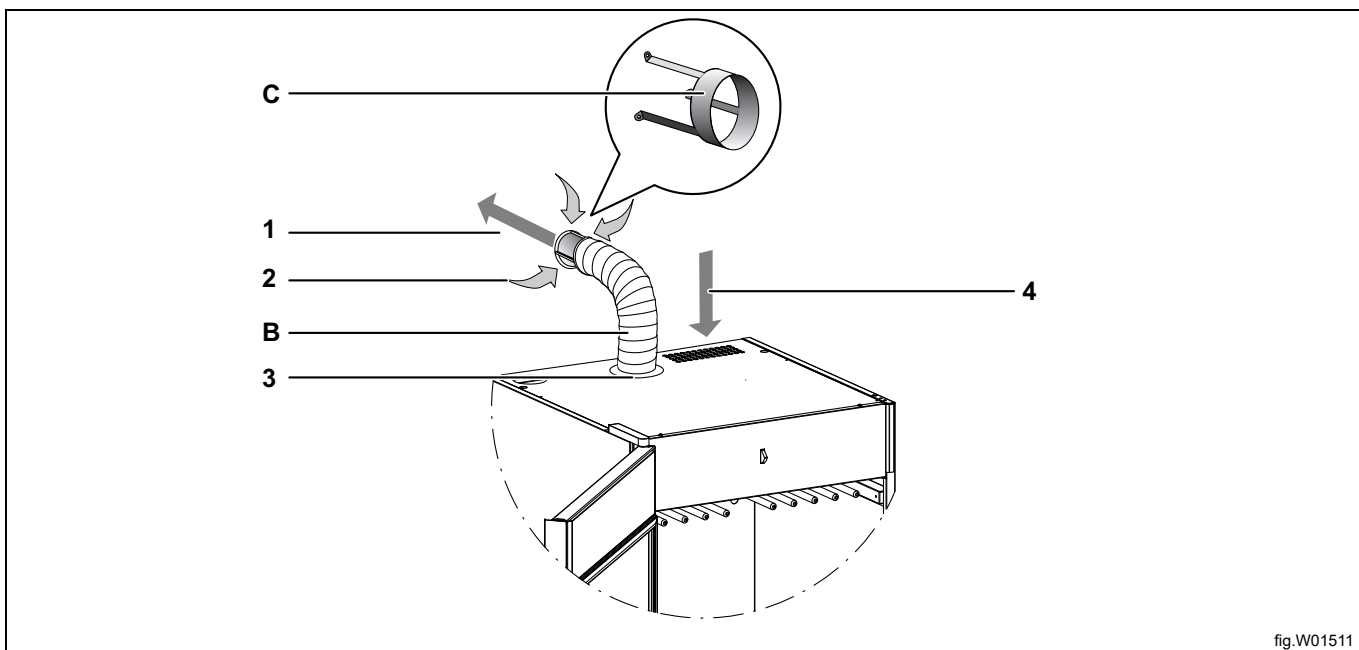
### 5.2.1 Stabilizator ciągu

Szafę suszarniczą poddano testom fabrycznym i wprowadzono odpowiednie ustawienia umożliwiające połączenie ze stabilizatorem ciągu. (Zestaw dostarczany w komplecie.)

Umieścić kurek(A) nad otworem w górnej części szafy. Wsunąć śruby i mocno dokręcić kurek.



Podłączyć wężyk elastyczny (B) do kurka. Podłączyć drugi koniec wężyka do stabilizatora ciągu (C), a następnie mocno wcisnąć stabilizator ciągu do kanału wylotowego powietrza w pomieszczeniu.

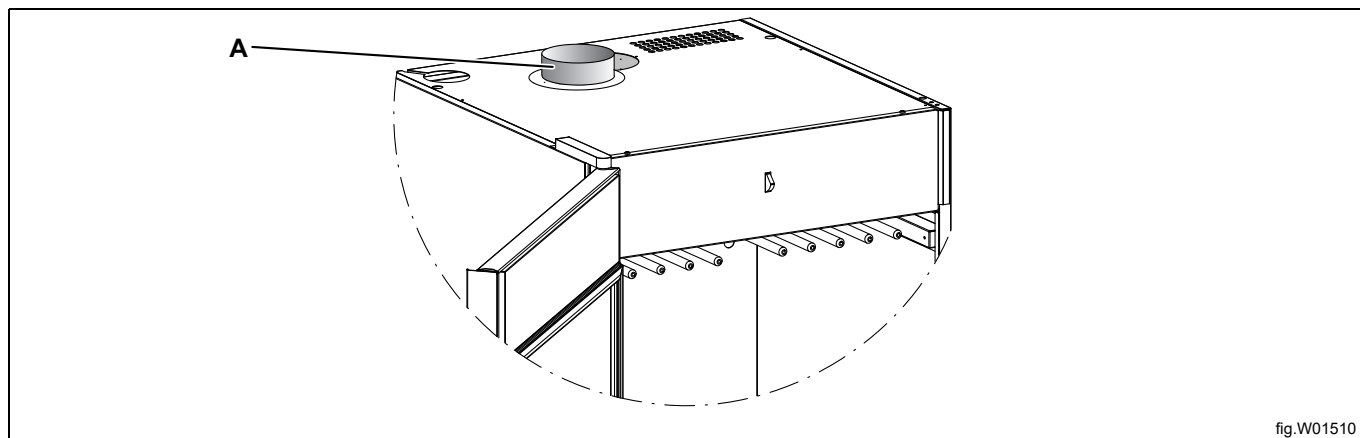


1	Wylot wilgotnego powietrza
2	Wentylacja z pomieszczenia
3	Złączka
4	Wlot powietrza

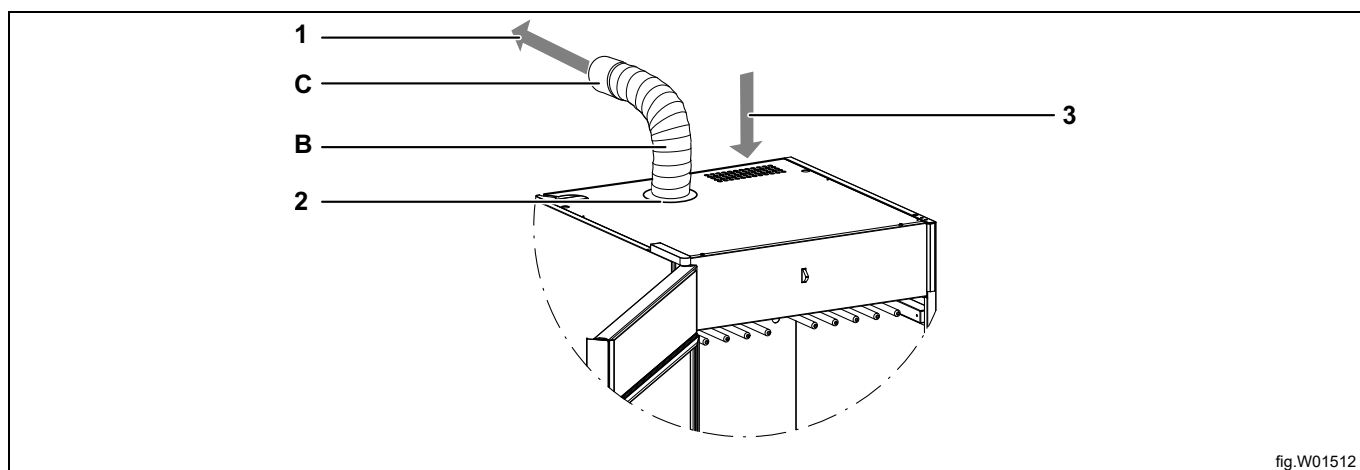
### 5.2.2 Montaż i podłączenie szafy na stałe do kanału wylotowego

Kiedy szafa suszarnicza jest podłączona na sztywno do kanału wylotowego, całe pomieszczenie jest wentylowane za pośrednictwem szafy suszarniczej. (Zestaw jest dostarczany w pakiecie wraz z szafą suszarniczą, za wyjątkiem wkładki).

Umieścić kurek(A) nad otworem w górnej części szafy. Wsunąć śruby i mocno dokręcić kurek.



Podłączyć wąż elastyczny (B) do kurka. Podłączyć drugi koniec węża do wkładki (C) (nie jest dostarczana w zestawie), a następnie mocno wcisnąć wkładkę do kanału wylotowego powietrza w pomieszczeniu.



1	Wylot wilgotnego powietrza
2	Złączka
3	Wlot powietrza

Jeśli do tego samego kanału powietrza podłączono kilka szaf suszarniczych lub suszarek, należy w każdym urządzeniu zainstalować zawór powrotny, aby nie dopuścić do wlotu zimnego powietrza lub do wpływania ciśnienia powietrza w jednym urządzeniu na ciśnienie w innym.

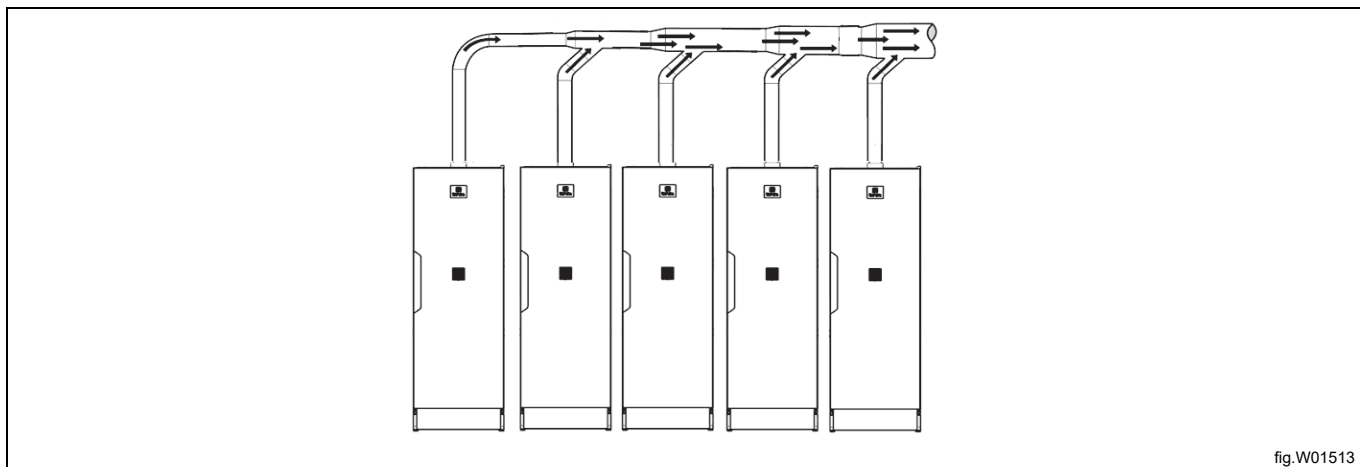


fig.W01513

Liczba szaf		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Średnica rury odprowadzającej	[mm]	100	100	100	125	125	160	160	160	200	200
Zalecana powierzchnia wlotu świeżego powietrza	[m <sup>2</sup> ]	0 039	0 039	0 039	0 061	0 061	0 101	0 101	0 101	0 157	0 157
Minimalna powierzchnia wlotu świeżego powietrza	[m <sup>2</sup> ]	0 009	0 017	0 026	0 035	0 043	0 052	0 061	0 069	0 078	0 087

## 6 Zmiana strony otwierania drzwiczek

### Uwaga!

Górny lewy i prawy zawias nie są zamienne. Przy przewieszaniu szafy należy koniecznie zamówić nowy zawias górny od dostawcy.

Odłączyć urządzenia od zasilania.

Ostrożnie położyć szafę suszarniczą na tylnej ścianie.

Zdjąć pokrywę górnej części szafy suszarniczej (A) i płytę zabezpieczającą (B) nad przewodem sterowania z płyty membranowej drzwi (C). Strzałki na rysunku wskazują umiejscowienie śrub mocujących każdą część.

Odłączyć przewód sterowania od jednostki sterującej w górnej części szafy, wyjmując szybkozłącze (D). Zapamiętać podłączenie przewodów!

Odkręcić sworzeń dolnego zawiasu (E).

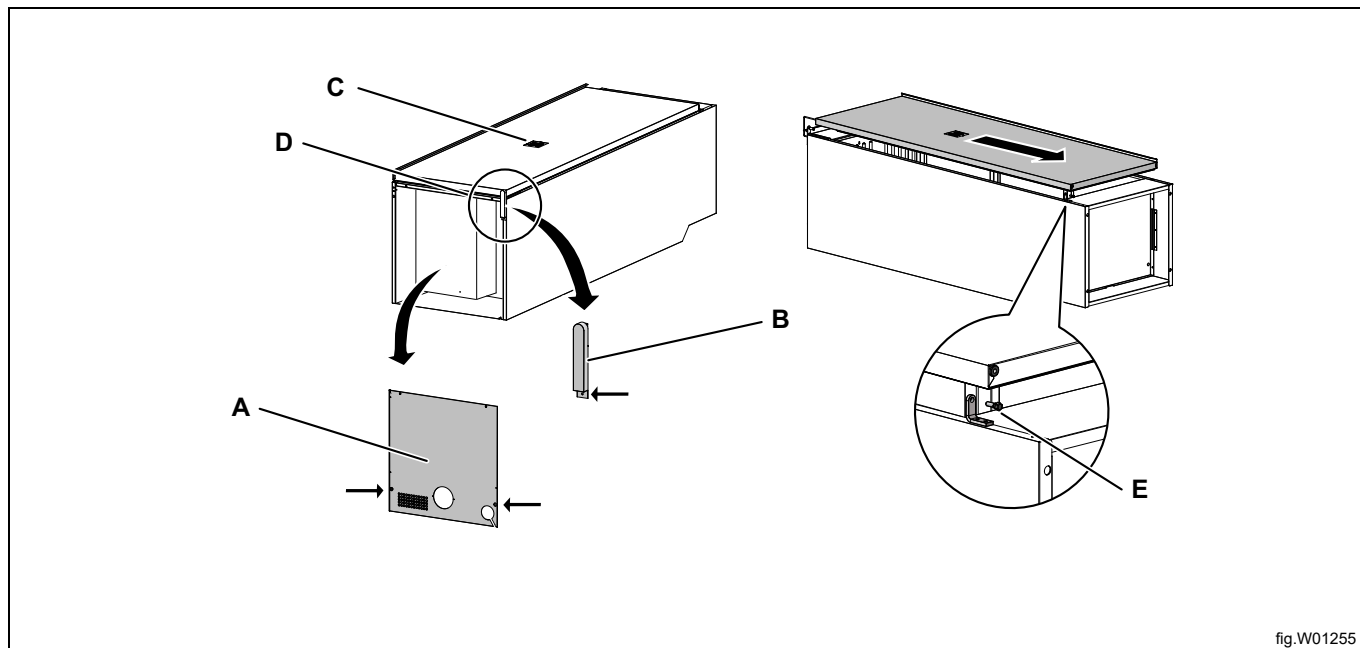


fig.W01255



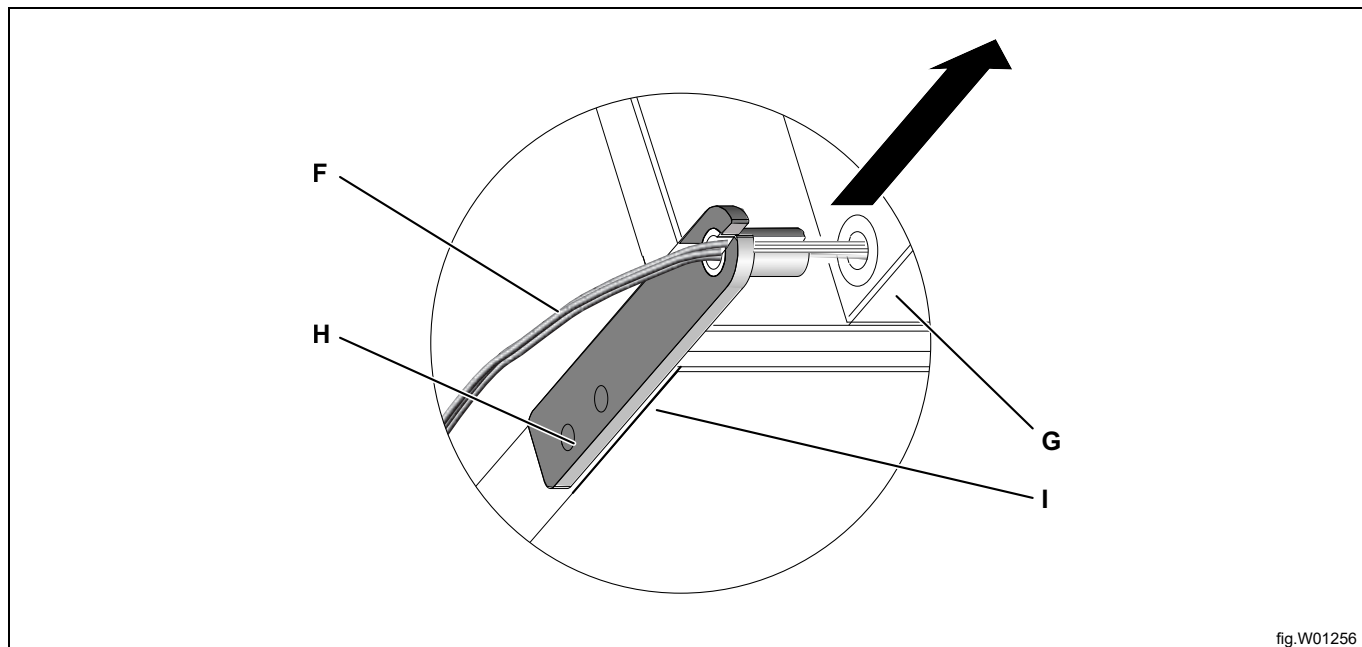
Lekko podnieść drzwi za dolną krawędź i zdjąć je z górnego połączenia zawiasowego na tyle, aby odsłonić sworzeń zawiasu. W sworzniu znajduje się rowek na przewód sterowania.

Wyciągnąć przewód drzwi (F) razem ze stykiem ze szczeliny w zawiasie. Przewód drzwi jest nieosłonięty, aby można było go wyciągnąć przez szczelinę. Wyciągać przewód za tę część.

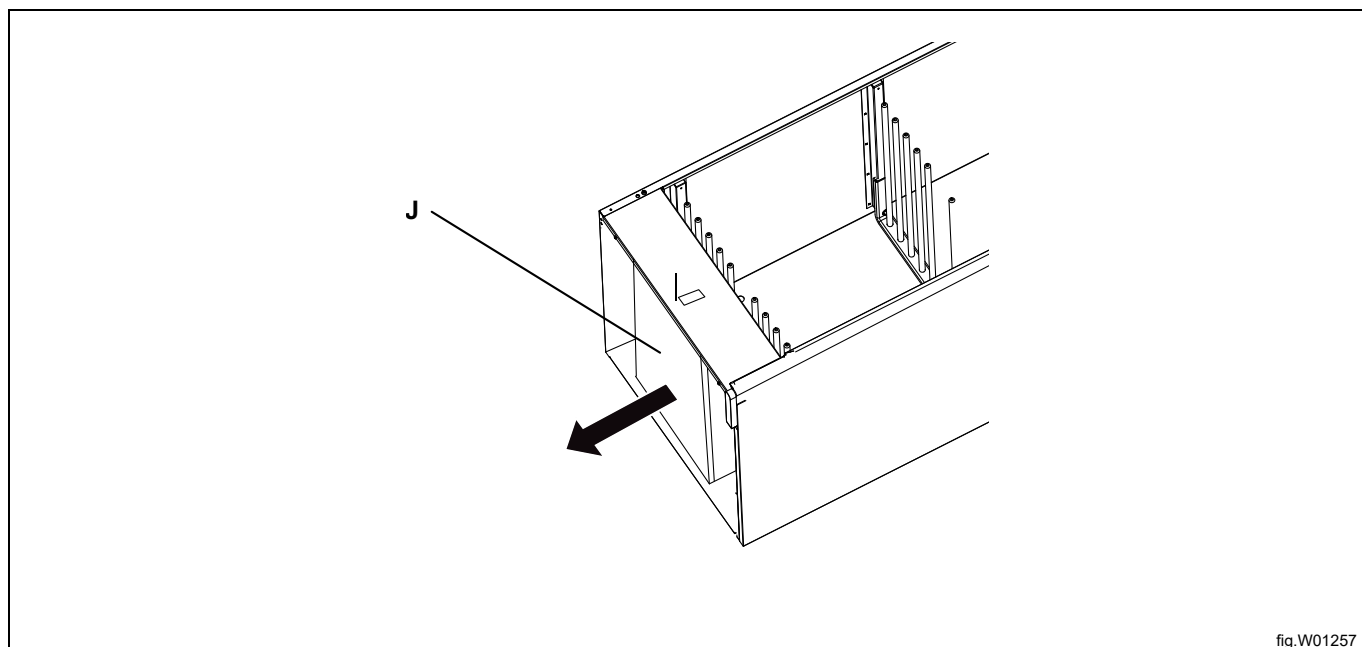
Drzwi (G) są teraz zdemontowane i można je odłożyć na bok.

Poluzować górny zawias (H) z płytą zawiasu (I). Wyrzucić zawias wraz z płytą.

Założyć nowy zawias z płytą po przeciwnej stronie (zawias i płytę trzeba zamówić u dostawcy).



Zdemontować moduł wentylatora (J). Śruby momentowe znajdują się po wewnętrznej stronie na górze szafy suszarniczej. Można będzie się do nich dostać po lekkim wysunięciu części wieszaka.



Zdjąć osłonę modułu wentylatora. Osłona jest przymocowana za pomocą jednej śruby na bokach krótkich i długich. Przesunąć przewód sterujący (K) na drugą stronę i wyciągnąć go przez gotowe otwory boczne. Ponownie nałożyć osłonę i zamocować moduł wentylatora.

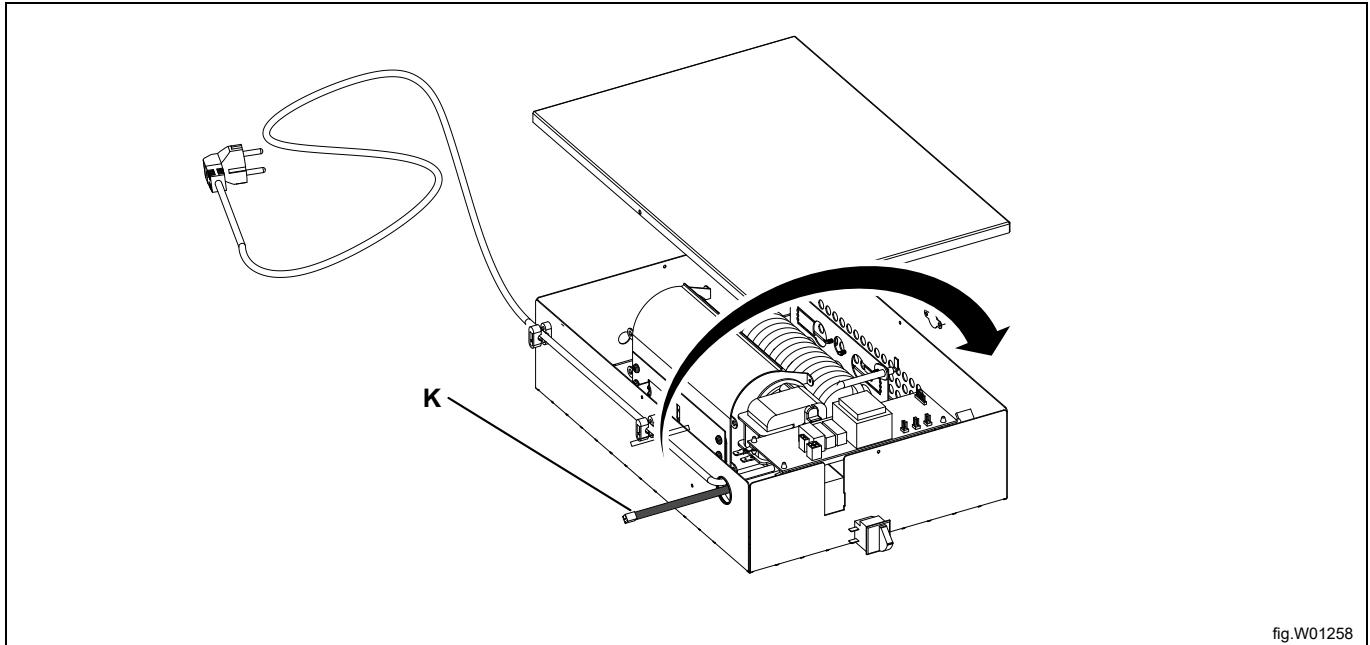


fig.W01258

Obrócić drzwi tak, aby ich wewnętrzna powierzchnia stała się dostępna.

Poluzować górną płytę wewnętrzną (L). Płyta jest zamocowana pięcioma śrubami (trzy pod taśmą magnetyczną i po jednej na obu końcach).

Poluzować dwie tuleje zawiasów i przenieść je na przeciwną stronę drzwi. Na rysunku górną tuleję oznaczono (M).

Przesunąć przewód drzwi (N) na przeciwną stronę. Przeciągnąć przewód przez tuleję wcześniej przeniesionego zawiasu.

Ponownie zamontować płytę wewnętrzną.

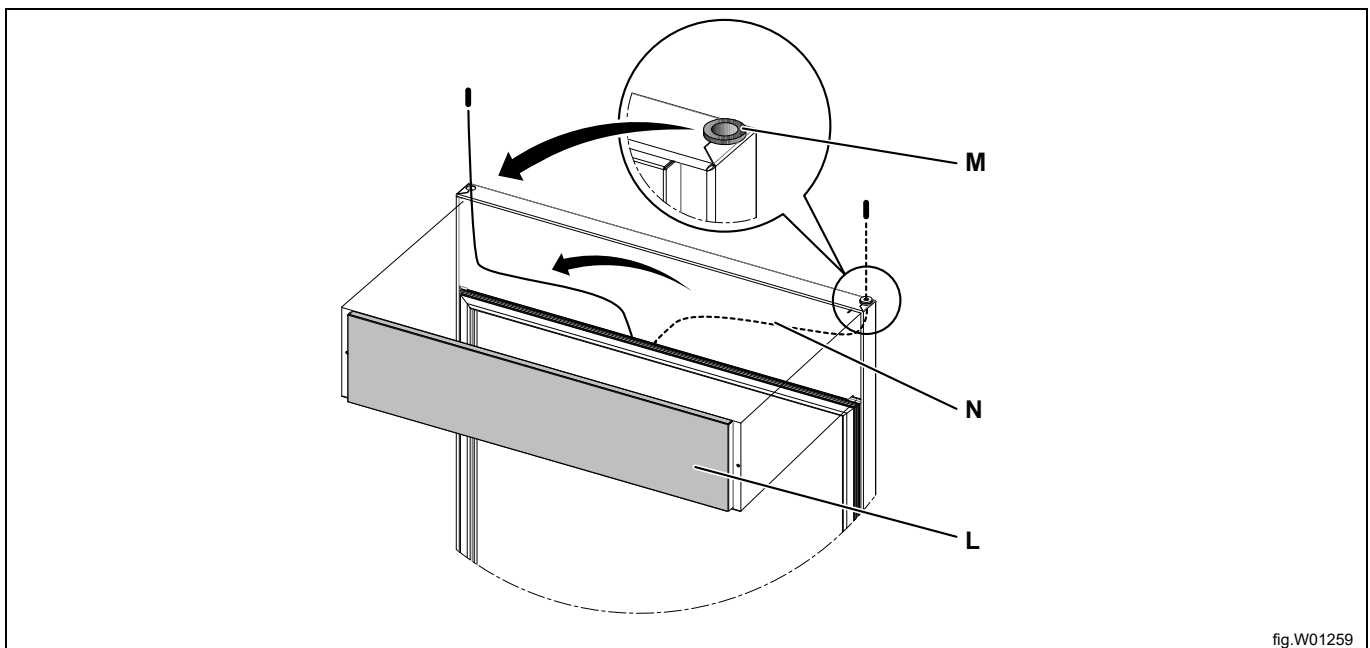


fig.W01259

Zamontować drzwi.

Przesunąć przewód drzwi przez rowek w nowym górnym zawiasie (użyć odsłoniętego odcinka przewodu).

Nasunąć drzwi na sworzeń zawiasu.

Przymocować sworzeń dolnego zawiasu.

Podłączyć przewód sterowania do modułu wentylatora w górnej części szafy suszarniczej za pomocą szybkozłącza.

Sprawdzić, czy przewody są podłączone tak samo jak przed demontażem.

Ponownie nałożyć osłonę ochronną na przewód i nakładkę na szafę.

Przesunąć klamkę na przeciwną stronę drzwi. Dokręcić do momentu 2.5 Nm.

## 7 Przyłącze elektryczne



Podłączenie elektryczne może być wykonane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Szafę suszarniczą dostarcza się w stanie gotowym do podłączenia, z przewodem zakończonym uziemioną wtyczką.

Przyłącza elektryczne					
Możliwe rodzaje podgrzewania	Napięcie zasilania	Hz	Moc grzewcza kW	Moc całkowita kW	Zalecany bezpiecznik A
Urządzenia z podgrzewaniem elektrycznym	230 V 1 ~	50/60	1,5	1,5	10

Zalecamy, aby główny przewód zasilający posiadał wyłącznik różnicowoprądowy.

Gniazdo elektryczne musi być tak umieszczone, aby możliwe było w razie potrzeby łatwe wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego szafy z gniazdka.

## 8 Test końcowy



Czynności te mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.

Test końcowy należy wykonać po zakończeniu instalacji, zanim będzie można przystąpić do eksploatacji urządzenia. Przed ponownym przystąpieniem do eksploatacji urządzenia po każdorazowej naprawie należy najpierw wykonać test końcowy.

- Wybrać dowolny program i sprawdzić, czy szafa suszarnicza nagrzewa się i nie wydaje nietypowych odgłosów.

### Gotowość do użycia

Jeśli wszystkie testy wypadły pomyślnie, urządzenie jest gotowe do pracy.

Jeśli którykolwiek test się nie powiódł albo stwierdzono nieprawidłowości lub błędy, skontaktować się z lokalnym serwisem lub dostawcą.

## 9 Informacje o wyrzucaniu produktu

### 9.1 Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji

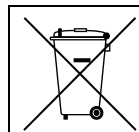
Przed zełomowaniem urządzenia należy dokładnie sprawdzić jego stan techniczny, a w szczególności części konstrukcyjne, które mogą ulec uszkodzeniu.

Części maszyny należy wyrzucać w zróżnicowany sposób, zgodnie z ich różnymi właściwościami (np. metal, oleje, smary, plastik, guma).

W różnych krajach istnieją odmienne uregulowania, stąd należy przestrzegać wymagań i przepisów obowiązujących w kraju, w którym urządzenie będzie złomowane.

Zazwyczaj urządzenie należy zawieźć do wyspecjalizowanego centrum zbiórki odpadów/złomu.

Urządzenie należy zdemontować, grupując jego komponenty zgodnie z ich właściwościami chemicznymi, pamiętając, że sprężarka zawiera olej smarowy i czynnik chłodniczy, które można poddawać recyklingowi, a także, że komponenty lodówki i pompy ciepła stanowią odpady specjalne wyrzucane wraz z odpadami miejskimi.



Symbol znajdujący się na produkcie oznacza, że produkt ten nie może być wyrzucany wraz z odpadami gospodarstwa domowego, a musi podlegać odpowiedniej utylizacji, aby zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie. Więcej informacji w zakresie recyklingu tego produktu można uzyskać, kontaktując się z lokalnym sprzedawcą lub pośrednikiem, punktem obsługi klienta lub lokalnym działem odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadów.




### Uwaga!

Podczas złomowania urządzenia należy zniszczyć wszystkie oznaczenia, niniejszą instrukcję oraz pozostałe dokumenty związane z opisywanym urządzeniem.

### 9.2 Utylizacja opakowania

Opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie będzie eksploatowane. Wszystkie elementy opakowania są przyjazne dla środowiska.

Można te bezpiecznie przechowywać, poddawać recyklingowi lub palić w odpowiedniej spalarni odpadów. Części z plastiku, które mogą być poddane recyklingowi, są oznaczone jak w poniższych przykładach.

 PE	Polietylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opakowanie zewnętrzne</li> <li>• Torebka z instrukcjami</li> </ul>
 PP	Polipropylen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paski</li> </ul>
 PS	Pianka styropianowa: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ochraniacze narożne</li> </ul>





Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)